

Протокол

гр. София, 04.07.2011 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 11 състав, в публично заседание на 04.07.2011 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Мадлен Петрова

при участието на секретаря Даниела Иванова и при участието на прокурора Павлов, като разгледа дело номер **4969** по описа за **2011** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК на именното повикване в 13.17 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА – редовно уведомена, се явява лично и с адвокат С с днес представено пълномощно.

ОТВЕТНИКЪТ – редовно уведомен, не изпраща представител.

С. – редовно уведомена, представлява се от прокурор П.

Явява се преводачът Д. Д. Т..

Съдът сменя самоличността на преводача:

Д. Д. Т. - 37г, неосъждана, без дела и родство със страните, работя за Д..

Съдът предупреди преводача за наказателната отговорност по НК.

Преводачът Т.: Обещавам да дам точен превод.

Жалбоподателката чрез преводача: Разбирам превода.

Страните /поотделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки, поради което

О П Р Е Д Е Л И:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ПРОИЗВОДСТВОТО е по реда на чл. 87 от ЗУБ по общото производство.

Оспорва се акт на председателя на Д..

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка.

Адвокат С: Поддържам жалбата. Запозната съм с административната преписка. Към настоящия момент не сме в състояние да представим доказателства за приключило производство пред фондация АСЕТ за освидетелстване психическото състояние на моята доверителка. Същата е преживяла психически тормоз, насилие, тъй като дълги години е преследвана, а представители на армията на М са искали да сключи насилствен граждански брак с лице, което тя не познава и не желае. Към настоящия момент не мога да представя други доказателства. След като обстоятелството, че доверителката ми е напусната територията на И заедно с всички свои родственици и няма други такива, П. които да се върне, е отразено в мотивите на оспорения акт, нямам какво друго да добавя като доказателствени искания по делото.

СЪДЪТ, по доказателствата

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА писмените доказателства от административната преписка.

На преводача да се изплати възнаграждение в размер на 50 лв. от бюджета на съда. Издаде се РКО за 50 лв.

Предвид липсата на доказателствени искания от страните, съдът счита делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО

Адвокат С: Моля да уважите жалбата по изложените в същата съображения, които са изброени от мен. Моля да приемете, че са налице релевантните обстоятелства за приложение на чл. 9 и чл. 8 от ЗУБ. Моята доверителка се нуждае от хуманитарна защита, тъй като в И е преживяла психически тормоз. Ако бъде върната в И положението ѝ ще бъде много лошо. Във връзка със справка №448/11г., в нея се цитра становище на министерство на отбраната на САЩ за положението на южен И като положително стабилно. Агенцията се е позовала на тази справка П. отказа. Моля да противопоставите и прецените всички актове на Върховния комисарят П. бежанците към ООН, от които е видно, че в Южен и Централен И все още положението е много нестабилно и кандидатстващите за статут имат причини за това и следва да им се предостави закрила. Тя е сама жена, в млада възраст, без никой да ѝ помогна и се намира в психически стрес и е невъзможно да се завърне в страната на произход. Моля да постановите вашия съдебен акт, като отмените решението на председателя на Д. и върнете преписката за ново произнасяне, като дадете указания да се преценят обстоятелствата във връзка с нуждата от закрила.

Жалбоподателката: Аз си нямам никой в И, не мога да се върна. Имам проблеми с армията на М.

Прокурорът: Моля да не уважавате жалбата и да оставите в сила решението на административния орган. Същото е правилно, законосъобразно и обосновано. В хода на съдебното производство не се събраха доказателства, от които да е видно, че са налице обстоятелствата по чл. 8 и 9 от ЗУБ, поради което моля да

оставите жалбата без уважение.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 13.30 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:/п/

СЕКРЕТАР: /п/